



## Blandeinstruktioner for IGNITE<sup>®</sup>

150830-0

Følgende sprog er inkluderet i denne pakke:

English (en)

Deutsch (de)

Nederlands (nl)

Français (fr)

Español (es)

Italiano (it)

Português (pt)

中文-Chinese (sch)

Türkçe (tk)

Besøg vort websted på [www.wmt.com](http://www.wmt.com) for yderligere sprog.

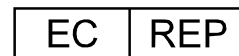
Klik dernæst på valgmuligheden **Prescribing Information** (Ordinationsoplysninger).

Kontakt den lokale producent eller forhandler for yderligere oplysninger og oversættelser.



CE 0086\*

Wright Medical Technology, Inc.  
1023 Cherry Road  
Memphis, TN 38117  
U.S.A.



Wright Medical UK Ltd  
3rd Avenue  
Letchworth  
Hertfordshire, SG62JF  
UK

\* CE-mærket for overensstemmelse gælder iht. katalognummer og vises på den ydre etiket, hvis relevant.

**Rx ONLY**  
Oktober 2013  
Trykt i USA

## IGNITE®

Injektionsstimulus for callusdannelse efter fraktur  
150830-0

Brugsanvisning  
Blandeinstruktioner

**BEMÆRK:** Disse instruktioner er specifikke for brugen af knoglemarvspunktat. Den forsynede sterile vandfortynder kan erstatte knoglemarvspunktat. Hvis den sterile vandfortynder anvendes, vil injektion være direkte fra sprøjten.

### FORBEREDELSE AF STED\*

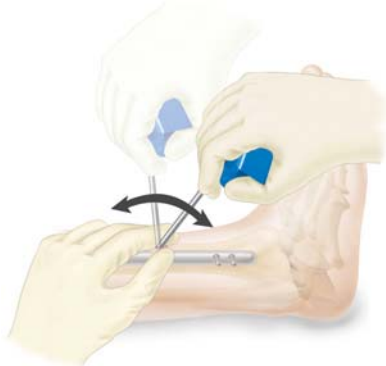
#### TRIN 1

Lokalisér defekt under fluoroskopisk kontrol med BLÅ 8G kanyle og trokar.



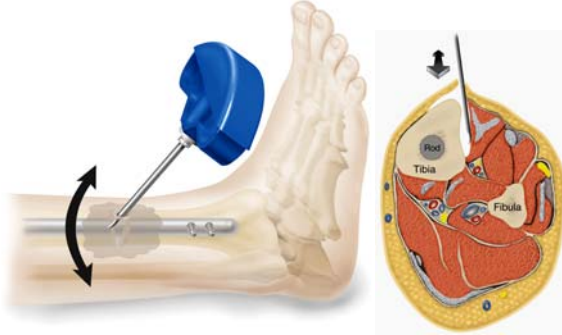
#### TRIN 2 (valgfrit)

Hvis det ønskes at sprænge fibrøst væv inden i defekten, skal der anvendes en fejende bevægelse fra side til side.



### TRIN 3

Fjern trokar og indsæt IGNITE® levator, idet markørerne på håndtaget sættes på linje inden smækkes sammen. Dan et subperiostealt område til transplantatinjektion.



## TRANSPLANTATFORBEREDELSE

### TRIN 4

Afsug 20 ml knoglemarvspunktat med standard teknik med den GRØNNE 11G kanyle og sprøjte.<sup>1</sup> Sæt til side.

**BEMÆRK:** Træk sprøjtestemplet tilbage til den ønskede position og drej stemplet med uret for at positionere en af stopribberne bag stopstiften for at skabe og bevare vakuum. Drej stemplet mod uret for at frigøre det



<sup>1</sup> Den forsynede fortynder kan om ønsket erstatte knoglemarvspunktat.

### TRIN 5

Fjern det BLÅ stempel fra 30 ml sprøjten. Drej derefter stemplet med uret indtil det er fuldstændigt sikret på sprøjteholderen i blisterpakken.



### TRIN 6

Tilføj knoglemarvspunktat til 30 ml sprøjten.



### TRIN 7

Tilføj forsigtigt IGNITE® pulver oven på knoglemarvspunktatet.

**BEMÆRK: Når først IGNITE™ pulveret er kombineret med knoglemarvspunktatet, skal blanding og injektion fuldføres indenfor 5 minutter.**



### TRIN 8

Bland til en jævn konsistens med den medfølgende spatel.

**BEMÆRK:** Sørg for at der ikke er nogen klumper tilbage på bunden.



### TRIN 9

Drej og træk sprøjtecyklinderen OG hættten væk fra blisterpakken. Sæt sprøjtehætten godt fast og indsæt forsigtigt det BLÅ stempel i sprøjtecyklinderen.



### TRIN 10

Løsn sprøjtehætten. Udtøm luft ved at vende sprøjten på hovedet og fremføre stemplet. Fjern sprøjtehætten.



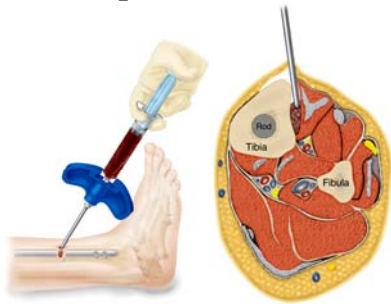
## INJICÉR TRANSPLANTATKOMPOSIT

### TRIN 11

Hvis steril vandfortynder blev anvendt til at levere materialet direkte fra sprøjten. Injicér ikke gennem en 8G kanyle.

Dok transplantatsprøjten på den forud placerede kanyle. Injicér IGNITE® komposittransplantat ind i den subperiosteale lomme.

**BEMÆRK: Hvis injektion forekommer vanskelig, skal kanylen repositioneres.**



### TRIN 12

Kanylen skal efter injektion forblive uforstyrret i 3-5 minutter (for delvis koagulation). Træk langsomt kanylen tilbage i små ryk for at minimere tilbageløb.



\*Korrekt kirurgisk teknik er nødvendigvis lægens ansvar. De forudgående retningslinier gives udelukkende som anbefalet teknik. Hver enkelt kirurg skal evaluere teknikernes egnethed baseret på hans eller hendes egen medicinske træning og erfaring.

™ Varemærker og ® Registrerede mærker tilhørende Wright Medical Technology, Inc. Dækket af et eller flere af følgende patenter. Amerikanske patenter 5.614.206; 5.807.567; 6.030.636. Patenter anmeldt. ©2002 Wright Medical Technology, Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

150830-0  
(10/13)